



Poema
Caderno de Teoria e História Literária

ESPECIAL



Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia

REITOR

Prof. Abel Rebouças São José

VICE-REITORA

Profª. Jussara Maria Camilo dos Santos

PRÓ-REITOR - PROEX

Prof. Paulo Sérgio Cavalcante Costa

Diretora do Departamento de Estudos Lingüísticos e Literários - **DELL**

Profª. Mariângela Borba Santos

DIRETOR - EDIÇÕES UESB

Jacinto Braz David Filho

COMITÊ EDITORIAL

Profª. Ana Maria dos Santos Rocha

Prof. Antonio Jorge Del Rei Moura

Prof. Jovino Moreira da Silva

Prof. Marcello Moreira

Prof. Marco Antônio Araújo Longuinhos

Prof. Néelson dos Santos Cardoso Jr.

Prof. Paulo Sérgio Cavalcante Costa

805 FLOEMA - Caderno de Teoria e História Literária. Ano I, n. 1 A, out. 2005.

809.005 Vitória da Conquista: Edições Uesb, 2005.

Especial.

ISSN 1807-541X

1. Letras - Periódicos 2. História e Crítica Literária. I. Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia. II. Título.



Campus Universitário - Caixa Postal 95

Estrada do Bem Querer, km 4 - 45083-900 - Vitória da Conquista - BA

Fone: 77 3424-8716 - E-mail: edicoesuesb@uesb.br

ISSN 1807-541X

floema
Caderno de Teoria e História Literária

I A
outubro
2005

ESPECIAL

**HANS
ULRICH
GUMBRECHT**

Departamento de Estudos Lingüísticos e Literários
Universidade Estadual do Sudoeste da Bahia





ESPECIAL: HANS ULRICH GUMBRECHT

COMISSÃO EXECUTIVA

Conselho Editorial

Alberto Pucheu - UFRJ
Alcir Pécora - IEL - Unicamp
Gilda Santos - UFRJ
Hans Ulrich Gumbrecht - Stanford University
Ivan Teixeira - USP
Jean Hébrard - École des Hautes Études en
Sciences Sociales. Paris
João Adolfo Hansen - FFLCH-USP
Lélia Parreira Duarte - PUC-MG
Leon Kossovitch - FFLCH-USP
Luiz Costa Lima - UERJ/PUC-RJ
Márcia Abreu - IEL - Unicamp
Márcia Arruda Franco - FFLCH-USP
Marcos Moraes - FFLCH-USP
Moacir Amâncio - FFLCH-USP
Saulo Neiva - Un. Clermont-Ferrand, França
Sheila Moura Hue - RGPL
Telê Ancona Lopes - IEB-USP

Editores Responsáveis

Marcello Moreira - DELL
Marília Librandi Rocha - DELL

Editoria Científica

Luciana Gama - DELL
Luís Otávio de Magalhães - DH
Maria das Graças Fonseca Andrade - DELL
Mariângela Borba Santos - DELL
Rita de Cássia Mendes Pereira - DH
Valdira Meira - DELL
Patrícia Kátia da Costa Pina - DELL
Mídiã Angélica Monteiro Garcia - DELL

EQUIPE EDITORIAL

Coordenação Editorial
Jacinto Braz David Filho

Projeto Gráfico e Capa
Orlando J. R. de Oliveira

**Editoração Eletrônica e
Supervisão Gráfica**
Ana Cristina Novais Menezes
DRT-BA 1613

Revisão de Linguagem
Márcio Roberto Soares Dias
Marcello Moreira
Marília Librandi Rocha
Patrícia Kátia da Costa Pina

Normalização Técnica
Jacinto Braz David Filho

Editoração da Versão Online
Márcio Roberto Soares Dias

IMPRESSO NA

Brasil Artes
Gráficas Ltda.
com tipologia AmeriGarmnd e
Humanst521BT corpo 11,
Papel Polen 80 g/m² (miolo) e
Cartão Supremo Quartz 250 g/m²
(capa), em setembro de 2005.

Sumário

Editorial	7
------------------------	---

Entrevista

Questões para Hans Ulrich Gumbrecht

Entrevistado por: João Cezar de Castro Rocha, Kathrin Rosenfield,
Marília Librandi Rocha, Ricardo Barbosa

Tradução Márcio Roberto Soares Dias	13
---	----

Artigos

Ventriloquismo

Hans Ulrich Gumbrecht

Tradução Luiz Costa Lima	45
--------------------------------	----

Sobre a discreta retirada da Teoria Literária

Hans Ulrich Gumbrecht

Tradução Ricardo Martins Valle	49
--------------------------------------	----

Desconstrucionismo na América: uma história com contornos marcantes

Hans Ulrich Gumbrecht

Tradução Oliver Tolle	55
-----------------------------	----

A tarefa das ciências humanas, hoje

Hans Ulrich Gumbrecht

Tradução Flávia Aninger de Barros Rocha e Márcio Roberto Soares Dias	63
---	----

Até que ponto faz sentido a construção de sentido? Uma
retrospectiva californiana para uma questão alemã

Hans Ulrich Gumbrecht

Tradução Márcio Roberto Soares Dias e Flávia Aninger de Barros Rocha	89
---	----

